

# CORRIGE

**Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.**

# DIPLÔME NATIONAL DU BREVET

## SÉRIES TECHNOLOGIQUE ET PROFESSIONNELLE

SESSION 2004

### ÉPREUVE DE FRANÇAIS

#### Eléments de correction

#### Questions : réponses possibles

- 1 – Stephan Volker, Henckel (l'entraîneur), des enfants, des joueurs de football. 2 pts
- 2 – Il craint d'être vu, il est complexé, anxieux (1 élément au moins) 1 pt
- 3 – a) les points de suspension 1 pt  
b) toute réponse cohérente 1 pt
- 4 – Les joueurs de foot seront attirés par la course 1 pt  
L'entraîneur veut donner confiance au coureur, ou toute réponse équivalente. 1 pt
- 5 – Au début : curieux, moqueur } 1 pt  
A la fin : admiratifs } ou toute réponse équivalente. 1 pt
- 6 – adverbe 1 pt  
avec soin, très bien, avec application... 1 pt
- 7 – Imparfait et passé simple relevé complet 1 pt  
Il aspira : action très courte, subite... ou toute réponse équivalente. 1 pt
- 8 – Il avait tant de peine à atteindre  
- Il aspira )  
- La bouche ouverte, défiguré ) 2 éléments relevés au moins. 1 pt  
- Il haletait  
- Réponse rédigée 1 pt

#### Réécriture

Au-delà de 4 erreurs de copie on retire 1 pt au barème suivant :

- aucune erreur de copie et 6 transformations exactes 5 pts
- aucune erreur de copie et 5 transformations exactes 4 pts
- aucune erreur de copie et 4 transformations exactes 3 pts
- aucune erreur de copie et 3 transformations exactes 2 pts
- aucune erreur de copie et 2 transformations exactes 1 pt

## Dictée

- On accepte « accompagné ».

- moins de 2 erreurs	5 pts
- moins de 3 erreurs	4 pts
- moins de 4 erreurs	3 pts
- moins de 5 erreurs	2 pts
- moins de 6 erreurs	1 pt

## Rédaction (15 points)

**Maîtrise de la langue** : barème commun aux deux sujets.

Les points « **Maîtrise de la langue** » ne sont attribués que si le devoir atteint 10 lignes.

- Respect de la longueur (15 lignes au minimum)	1 pt
- Moins de 8 erreurs lexicales, orthographiques	1 pt
- Moins de 6 erreurs grammaticales, syntaxiques	1 pt
- Présentation, ponctuation, graphie	2 pts

## Contenu

### Sujet 1

- respect du sujet : rencontre	2 pts
- fidélité au texte	4 pts
- présence de passages narratifs, descriptifs	2 pts
- présence de dialogues	2 pts

### Sujet 2

- respect du sujet : devoir structuré	2 pts
- présence d'arguments, d'exemples	4 pts
- richesse du vocabulaire	2 pts
- intérêt du propos	2 pts